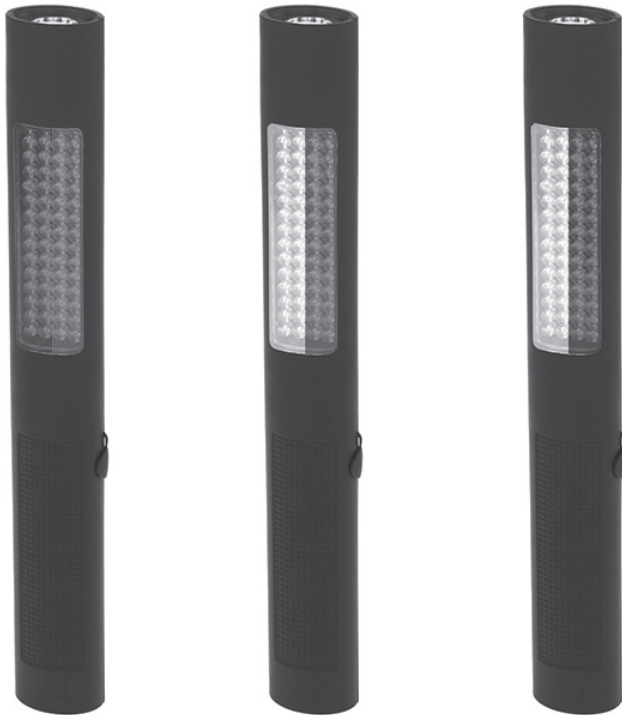




Instruction Manual

Rechargeable Safety Light / Flashlights Models NSR-2070 / 2072 / 2078

THANK YOU FOR PURCHASING THE NSR-2070 / 2072 / 2078 RECHARGEABLE SAFETY LIGHT / FLASHLIGHT. SAVE THESE INSTRUCTIONS.



Please read these instructions before using your safety light / flashlight. Be sure to charge the work light before the first use.

- CAUTION: Do not use this work light in explosive atmospheres, near flammable liquids, or where explosion-proof lamps are required. Do not immerse in water.
- CAUTION: For light duty work only.

CHARGING

INITIAL USE

Fully charge the safety light / flashlight before the first use. If the battery is new or has been unused for several months, several charge and discharge cycles may be needed to reach full battery capacity. To reach maximum performance, run the light to completely discharge the battery and then recharge. Each charge cycle will extend the operation time until maximum capacity is achieved. The charge time for maximum capacity is approximately 8 hours.

REGULAR USE

- Use only the supplied AC or DC charging adapter.
- For best performance, charge the safety light / flashlight when the LED's start to dim.
- Connect the AC power adapter to the light. The red indicator will light.
- The red light indicates the safety light / flashlight is being charged. The red light remains on until the battery is fully charged. At full charge, the light turns off. The total time to full charge varies depending on the remaining charge in the battery pack.
- Keep the safety light / flashlight plugged into the charger to maintain a trickle charge.

TIPS TO EXTEND BATTERY LIFE

- The safety light / flashlight Lithium-ion internal battery does not have any recharge memory effect. Charging the safety light / flashlight often helps extend its useful life.
- A new safety light / flashlight or one that has not been used for a long period of time may not accept a full charge initially. This is normal and does not indicate a problem. Fully discharge and then charge the unit several times to condition the battery pack for full capacity. As the battery pack capacity increases the charge time shortens.
- Charge the unit after each use, whether the safety light / flashlight is fully discharged or not.

- Store the safety light / flashlight at room temperature

OPERATION

TURNING THE SAFETY LIGHT / FLASHLIGHT ON/OFF

All models have two body switches that control the flashlight and the safety light. The flashlight and safety light functions can be operated independently and together.

MODES

- The upper switch controls the flashlight. Lightly press the switch for momentary flashlight operation. For constant on, press the switch until it clicks. Press again for off.
- The lower switch controls the safety light. Press for constant (non-flashing) safety light. Press again to activate alternating strobe. Press again for off.

CLEANING

- Disconnect the light from the power source
- Wipe with a clean dry soft cloth
- Do not use any solvent or abrasive cleaners

BAYCO PRODUCTS LIMITED 1-YEAR WARRANTY

WARRANTY

Bayco Products, Inc. warrants this product to be free from defects in workmanship and materials to the original purchaser for one (1) year from the date of purchase, and includes the LEDs, housing, lenses, electronics, switches, rechargeable batteries and chargers. Bulbs (other than LEDs) are covered for ninety (90) days from the date of purchase. Disposable non-rechargeable batteries are excluded from this warranty. Normal wear and failures which are caused by accidents, misuse, abuse, faulty installation and lightning damage are also excluded.

Consequential damages, incidental damages or incidental expenses, including damage to property are also not covered under this warranty. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, which may vary from state to state.

IN NO EVENT WILL BAYCO PRODUCTS, INC. OR ITS AFFILIATES OR SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION, WHETHER IN CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), STRICT LIABILITY OR OTHERWISE. THE TOTAL CUMULATIVE LIABILITY TO CUSTOMER, FROM ALL CAUSES OF ACTION AND ALL THEORIES OF LIABILITY, WILL BE LIMITED TO AND WILL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT PAID BY CUSTOMER.

If this product is used for rental purposes, the warranty term is reduced to 90 days from the date of purchase.

WARRANTY CLAIMS – USA

Return the product to the place of purchase for all warranty related issues. If this is not possible, contact Bayco Customer Service at (800) 233-2155 M-F 8-5 Central Time for a Return Goods Authorization (RGA). Do not return this product to Bayco without first receiving an RGA Number from Bayco Customer Service. When returning the product, the RGA Number must be written on the outside of the shipping box.

WARRANTY CLAIMS – OUTSIDE OF USA

Return the product to the place where purchased for all warranty related issues.

EXTENT OF COVERED WARRANTY WORK

Bayco will repair or replace this product at our option. If it is determined that the warranty is no longer in effect, Bayco will contact you with a repair estimate before beginning any work.

WARRANTY QUESTIONS

If you have any questions about this warranty or any other Bayco product inquiries, please contact Bayco Customer Service at (800) 233-2155 M-F 8-5 Central Time.

Mode d'emploi

Modèles de lampes de sécurité/ lampes de poche rechargeables NSR-2070 / 2072 / 2078

MERCI D'AVOIR ACHETÉ LA LAMPE DE SÉCURITÉ/ LAMPE DE POCHE
RECHARGEABLE NSR-2070 / 2072 / 2078. VEUILLEZ CONSERVER CES
DIRECTIVES.

Veillez lire les directives avant d'utiliser votre lampe de sécurité/ lampe de poche. Assurez-vous de charger votre lampe de travail avant la première utilisation.

• ATTENTION : Ne pas utiliser cette lampe de travail dans des atmosphères explosives, près des liquides inflammables, ou des emplacements où des lampes antidéflagrantes sont requises. Ne pas immerger dans l'eau.

• ATTENTION : Pour travaux légers seulement.

CHARGEMENT

UTILISATION INITIALE

Charger complètement la lampe de sécurité/ lampe de poche avant la première utilisation. Si la pile est neuve ou n'a pas été utilisée pendant plusieurs mois, plusieurs cycles de chargement ou déchargement peuvent être nécessaires pour atteindre la capacité complète de la pile. Pour atteindre un rendement maximal, utiliser la lampe jusqu'à ce que la pile soit complètement déchargée et puis recharger. Chaque cycle de charge prolongera la durée de fonctionnement jusqu'à ce que la capacité maximale soit atteinte. Le temps de charge pour une puissance maximale est d'environ 8 heures.

UTILISATION RÉGULIÈRE

- Utiliser uniquement l'adaptateur c.a. ou c.c. fourni.
- Pour un meilleur rendement, charger la lampe de sécurité/ lampe de poche lorsque l'ampoule DEL commence à faiblir.
- Brancher l'adaptateur c.a. à la lampe. Le voyant lumineux rouge s'allumera.
- La lumière rouge indique que la lampe de sécurité/ lampe de poche est en mode chargement. Le voyant lumineux reste allumé jusqu'à ce que la pile soit complètement chargée. Lorsque le chargement est complété, le voyant rouge s'éteint. Le temps total de chargement varie selon la charge restante dans le bloc-piles.
- Garder la lampe de sécurité/ lampe de poche branchée dans le chargeur pour maintenir un cycle de charge d'entretien.

CONSEILS POUR PROLONGER LA DURÉE DE VIE DES PILES

- La batterie interne au lithium-ion de la lampe de sécurité/ lampe de poche n'a pas de mémoire de recharge.
- Charger la lampe de sécurité/ lampe de poche souvent aide à prolonger sa durée de vie.
- Une nouvelle lampe de sécurité/ lampe de poche ou une qui n'a pas été utilisée pendant une longue période de temps peut ne pas accepter initialement une charge complète. Ceci est normal et n'indique pas un problème. Décharger complètement et ensuite charger l'unité plusieurs fois pour conditionner le bloc-piles à une pleine charge. Lorsque la capacité du bloc-piles augmente le temps de charge raccourcit.
- Charger l'unité après chaque utilisation même si la lampe de sécurité/ lampe de poche n'est pas complètement déchargée.
- Entreposer la lampe de sécurité/ lampe de poche à la température ambiante.

MISE EN MARCHÉ

ALLUMER ET ÉTEINDRE LA LAMPE DE SÉCURITÉ/ LAMPE DE TRAVAIL

Tous les modèles disposent de deux interrupteurs qui permettent de contrôler la lampe de poche et la lampe de sécurité. Les fonctions de la lampe de poche et la lampe de sécurité peuvent être utilisées ensemble ou de façon indépendante.

MODES

- L'interrupteur supérieur contrôle la lampe de poche. Appuyer légèrement sur l'interrupteur pour une fonction lampe de poche à éclairage momentané. Pour un allumage continu, appuyer sur l'interrupteur jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Appuyer une autre fois pour éteindre la lampe.
- L'interrupteur inférieur contrôle la lampe de sécurité. Appuyer sur l'interrupteur pour un éclairage de sécurité continu (non clignotant). Appuyer une autre fois pour activer l'éclairage stroboscopique. Appuyer une autre fois pour éteindre la lampe.

NETTOYAGE:

- Débrancher la lampe de la source d'alimentation
- Nettoyer avec un linge sec, doux et propre
- Ne pas utiliser de solvants ou nettoyants abrasifs

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN SUR LES PRODUITS BAYCO

GARANTIE

Bayco Products, Inc. garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de main d'œuvre à l'acheteur original pendant un (1) an à partir de la date de l'achat, et la garantie inclut les DEL, le boîtier, les lentilles, les électroniques, les interrupteurs, les piles rechargeables et les chargeurs. Les ampoules (autres que DEL) sont couvertes pour quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date d'achat. Les piles non rechargeables et jetables ne sont pas couvertes par la garantie. La présente garantie ne s'étend pas à l'usure normale et défaillances causées par des accidents, la mauvaise utilisation, l'emploi abusif, une installation défectueuse et des dommages occasionnés par la foudre.

Les dommages consécutifs et accidentels ou des dépenses indirectes incluant les dommages à la propriété ne sont pas couverts dans la garantie. Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs, donc la limitation ou l'exclusion peut ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques qui peuvent varier d'un état à l'autre.

EN AUCUN CAS, BAYCO PRODUCTS, INC. OU SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES OU FOURNISSEURS NE SERA TENU RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES

INDIRECTS, SPÉCIAUX, ACCIDENTELS OU SECONDAIRES QUELLE QUE SOIT LA FORME DE L'ACTION, QUELLE SOIT CONTRACTUELLE, DÉLICTEUSE (MÊME EN CAS DE NÉGLIGENCE), DE RESPONSABILITÉ SANS FAUTE OU AUTRE. LA RESPONSABILITÉ CUMULATIVE TOTALE ENVERS LE CLIENT RELATIVE À TOUTES LES CAUSES ET CONFORME AUX THÉORIES DE RESPONSABILITÉS, SERA LIMITÉE ET NE DÉPASSERA PAS LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT PAYÉ PAR LE CLIENT.

Si le produit sert à des fins de location, la période de garantie est réduite à 90 jours à partir de la date de l'achat.

RÉCLAMATIONS AU TITRE DE LA GARANTIE – ÉTATS-UNIS

Veillez retourner le produit à l'endroit où vous l'avez acheté pour tous problèmes ou questionnements relatifs à la garantie. Si ce n'est pas possible, veuillez contacter le service à la clientèle de Bayco au 1-800-233-2155 du lundi au vendredi de 8 heures à 17 heures, heure normale du Centre pour vous procurer un numéro d'autorisation de retour de marchandise (RGA). Ne retournez pas la marchandise à Bayco sans avoir obtenu avant un numéro d'autorisation de retour (RGA) de la part du service à la clientèle de Bayco. Lorsque vous retournez la marchandise, le numéro d'autorisation de retour (RGA) doit être écrit à l'extérieur de la boîte d'expédition.

RÉCLAMATIONS AU TITRE DE LA GARANTIE – À L'EXTÉRIEUR DES ÉTATS-UNIS

Veillez retourner le produit à l'endroit où vous l'avez acheté pour tous problèmes ou questionnements relatifs à la garantie.

ÉTENDUE DU TRAVAIL COUVERT PAR LA GARANTIE

Bayco se réserve le droit de réparer ou remplacer ce produit à son choix. Si toutefois la réparation n'est plus couverte par la garantie, Bayco vous contactera avec une estimation des coûts de réparation avant de commencer le travail.

QUESTIONS CONCERNANT LA GARANTIE

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou sur n'importe quel produit Bayco, veuillez contacter le service à la clientèle de Bayco au 1-800-233-2155 du lundi au vendredi de 8 heures à 17 heures, heure normale du Centre.

Manual de Instrucciones

Modelos de Lámparas de Seguridad Recargables y Linternas NSR-2070 / 2072 / 2078

GRACIAS POR SU COMPRA DE LÁMPARAS DE SEGURIDAD RECARGABLES Y LINTERNAS NSR-2070/2072/2078 GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

Por favor, lea estas instrucciones antes de usar su lámpara de seguridad y linterna. Asegúrese de cargar la lámpara de trabajo antes de usarla por primera vez.

- PRECAUCIÓN: No utilice esta lámpara de trabajo en atmósferas explosivas, cerca de líquidos inflamables o donde se requieran lámparas a prueba de explosión. No sumergir en agua.
- PRECAUCIÓN: Para trabajo liviano solamente.

CARGA

USO INICIAL

Cargue completamente la lámpara de seguridad y linterna antes del primer uso. Si la pila es nueva o no se ha utilizado durante varios meses, pueden ser necesarios varios ciclos de carga y descarga para alcanzar la capacidad total de la pila. Para alcanzar el máximo rendimiento, deje encendida la lámpara para descargar por completo la pila y luego recargarla. Cada ciclo de carga extenderá el tiempo de funcionamiento hasta que alcance la capacidad máxima. El tiempo de carga para la capacidad máxima es de aproximadamente 8 horas.

USO REGULAR

- Utilice sólo el adaptador de carga AC o DC suministrado.
- Para un mejor rendimiento, cargue la lámpara de seguridad y linterna cuando el LED comience a atenuarse.
- Conecte el adaptador de alimentación AC a la lámpara. El indicador rojo se encenderá.
- La luz roja indica que la lámpara de seguridad y linterna se está cargando. La luz roja permanece encendida hasta que la pila está completamente cargada. Al cargarse completamente, la lámpara se apaga. El tiempo total para la carga completa varía dependiendo de la carga restante en la pila.
- Mantenga la lámpara de seguridad y linterna enchufada al cargador para mantener una carga lenta.

CONSEJOS PARA AMPLIAR LA VIDA DE LA PILA

- La pila interna de la lámpara de seguridad y linterna de iones de litio no tiene ningún efecto de memoria de recarga. El cargar la lámpara de seguridad y linterna a menudo ayuda a prolongar su vida útil.

- Una lámpara de seguridad y linterna nueva o una que no se ha utilizado durante un largo periodo de tiempo, no pueden aceptar una carga completa inicialmente. Esto es normal y no indica un problema. Descárguela completamente y luego cargue la unidad varias veces para acondicionar la pila a toda su capacidad. A medida que la capacidad de la pila aumenta, el tiempo de carga se acorta.
- Cargue la unidad después de cada uso, aunque la lámpara de seguridad y linterna este completamente descargada o no.
- Guarde la lámpara de seguridad y linterna a temperatura ambiente.

FUNCIONAMIENTO

ENCENDIDO ON/OFF DE LA LÁMPARA DE SEGURIDAD Y LINTERNA

Todos los modelos tienen dos interruptores de cuerpo que controlan la linterna y la lámpara de seguridad. Las funciones de la linterna y de la lámpara de seguridad pueden funcionar de manera independiente y en conjunto.

MODOS

- El interruptor superior controla la linterna. Presione ligeramente el interruptor para el funcionamiento de linterna momentánea. Para funcionamiento constante, presione el interruptor hasta que haga clic. Presione de nuevo para apagarla.
- El interruptor inferior controla la lámpara de seguridad. Presione para una lámpara de seguridad constante (no intermitente). Presione de nuevo para activar el modo estroboscópico. Presione de nuevo para apagar.

LIMPIEZA:

- Desconecte la linterna de la fuente de alimentación
- Limpie con un paño suave, limpio y seco
- No utilice limpiadores que contengan disolventes o abrasivos

BAYCO PRODUCTS LIMITED 1 AÑO DE GARANTÍA

GARANTÍA

Bayco Products, Inc. garantiza que este producto está libre de defectos de fabricación y materiales al comprador original, por un (1) año desde la fecha de compra e incluye los LEDs, el caparazón, lentes, aparatos electrónicos, interruptores, pilas recargables y cargadores. Bombillas (que no sean LEDs) están cubiertas por noventa (90) días a partir de la fecha de compra. Pilas desechables no recargables están excluidas de esta garantía. También se excluyen el desgaste normal y fallas que son causadas por accidentes, mal uso, abuso, instalación defectuosa y daños causados por rayos.

Los daños consecuentes, incidentales o gastos corrientes, incluido el daño a la propiedad tampoco están cubiertos por esta garantía. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que la limitación o exclusión anterior puede no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, que pueden variar de estado a estado.

EN NINGÚN CASO BAYCO PRODUCTS, INC. O SUS AFILIADOS O PROVEEDORES SERÁN RESPONSABLES POR DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, IMPREVISTOS O DE CUALQUIER TIPO, INDEPENDIENTEMENTE DE LA FORMA DE ACCIÓN, YA SEA EN CONTRATO, AGRAVIO (INCLUYENDO NEGLIGENCIA), RESPONSABILIDAD OBJETIVA O DE OTRA MANERA. LA RESPONSABILIDAD ACUMULADA TOTAL DEL CLIENTE, DE TODAS LAS CAUSAS DE ACCIÓN Y TODAS LAS TEORÍAS DE RESPONSABILIDAD, ESTARÁ LIMITADA A, Y NO SUPERARÁ EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO PAGADO POR EL CLIENTE.

Si este producto se utiliza para fines de alquiler, el plazo de garantía se reduce a 90 días desde la fecha de compra.

RECLAMOS DE GARANTÍA – ESTADOS UNIDOS.

Devuelva el producto al lugar de compra para todos los problemas relacionados con la garantía. Si esto no es posible, póngase en contacto con Servicio al Cliente de Bayco al (800) 233-2155 De lunes a viernes de 8 a 5, Hora del Centro para una autorización de devolución (RGA). No devuelva este producto a Bayco sin antes recibir un Número RGA de Servicio al Cliente de Bayco. Al devolver el producto, el número RGA debe escribirse en el exterior de la caja de envío.

RECLAMOS DE GARANTÍA - FUERA DE ESTADOS UNIDOS.

Devuelva el producto al lugar donde lo compró para todos los problemas relacionados con la garantía.

EXTENSIÓN DE COBERTURA DE GARANTÍA DE TRABAJO

Bayco reparará o reemplazará este producto a nuestra discreción. Si se determina que la garantía ya no está en vigencia, Bayco se pondrá en contacto con usted, y le presentará un presupuesto de reparación antes de comenzar cualquier trabajo.

PREGUNTAS DE GARANTÍA

Si usted tiene alguna pregunta sobre esta garantía o cualquier otra consulta de productos Bayco, por favor póngase en contacto con Servicio al Cliente de Bayco al (800) 233-2155 de lunes a viernes de 8 a 5, Hora del Centro.